

## **Steps: Anton Lachky Company (BEL)**

### ***Gli Altri***

“Gli Altri” racconta la storia di quattro personaggi che vivono in uno strano mondo isolato dalla realtà. Al di fuori di loro: il nulla. Una stanza vuota, circondata da mura trasparenti e impenetrabili. Un inferno sulla terra interamente in plastica. Per distrarsi, le quattro persone danzano, con precisione, fervore e sorprendente passione. La regola d’oro per scongiurare la noia: danzare una danza diversa ogni giorno. Ma che cosa succede quando tutto questo non basta più? Riusciranno a liberarsi da questa triste esistenza?

Con questa pièce, Anton Lachky crea una favola moderna che affronta, con urgenza sottile, quello che è forse il tema più importante del nostro tempo: la crisi energetica e le gravi conseguenze che essa comporta per il nostro pianeta. Con il suo inconfondibile stile coreografico, l'artista traspone tutto il dibattito sul piano corporeo. Un toccante testo di Eléonore Valère-Lachky, letto da una voce fuori campo, accompagna il pubblico in un affascinante mondo di fantasia che, con sottigliezza, lo spinge a riflettere e ad agire concretamente.

“Gli Altri” è un’esperienza continua, fulminea e coinvolgente adatta a tutti, a partire dai 6 anni. Nel 2022 la produzione si è aggiudicata il Prix Maeterlinck ed è stata premiata dal Ministero belga della formazione. Dalla sua première, la pièce è salita sul palco di numerosi festival in tutta Europa. “Gli Altri” sarà presentata per la prima volta in Svizzera, nel quadro di Steps, Festival della danza del Percento culturale Migros.

### **Teaser**

Una stanza vuota, circondata da mura trasparenti e impenetrabili e quattro ballerine e ballerini che vivono in questo strano mondo isolato dalla realtà. “Gli Altri” racconta la storia di un inferno sulla terra in plastica. Sotto forma di fiaba moderna, la rappresentazione di Anton Lachky ci parla, attraverso il movimento, la musica e la parola scritta, di crisi ecologica e delle sue pesanti conseguenze, invitandoci, con sottigliezza e un velo di speranza, ad agire concretamente.

### **Informazioni**

**Durata:** 55 minuti, senza pausa

**Voce fuori campo:** italiano, tedesco o francese (a seconda della regione)

**Età consigliata** 6+

**Avvertimento sui contenuti:** nessuno

**Prima rappresentazione:** 5.5.2021, Charleroi Brüssel

## Credits

**Coreografia:** Anton Lachky

**Corpo di ballo:** Evelyne de Weert, Dunya Narli, Nino Patuano, Lewis Cooke

**Testo:** Eléonore Valère-Lachky

**Voce in francese:** Eléonore Valère-Lachky

**Voce in tedesco:** Annette Sachs

**Voce in italiano:** N.N.

**Musica:** brani estratti dalle composizioni di Grieg, Tschaikowsky e altri

**Luci:** Rémy Urbain

**Suono:** Jérémy Michel

**Produzione:** Anton Lachky Company

**Coproduzione:** Mars/Mons arts de la scène, Charleroi danse/Centre Chorégraphique de la fédération Wallonie-Bruxelles, Centre culturel de Verviers, Pierre de Lune Centre Scénique Jeunes Publics de Bruxelles, Le Centre Culturel du Brabant Wallon.

**Con il supporto di:** La Loterie nationale/FWB, Fédération Wallonie Bruxelles

**Residenze:** Le Marni, Le Centre Culturel Jacques Franck, La Roseraie, CCBW, La Bal-samine, Charleroi Danse.

## Link

Informazioni su "Gli Altri": <http://www.antonlachkycompany.com/les>